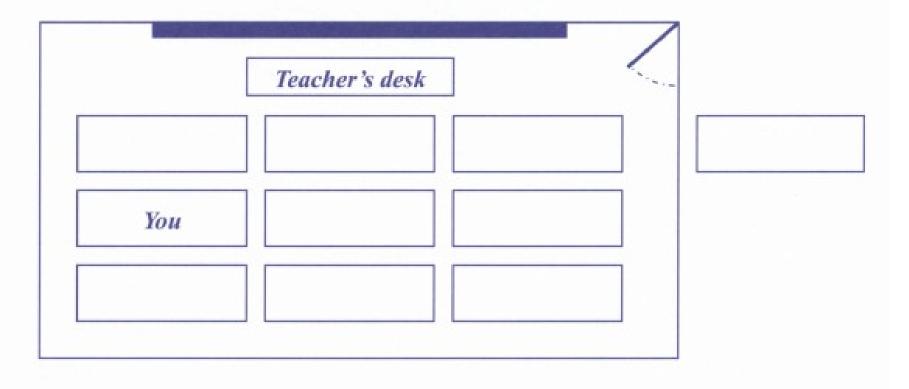


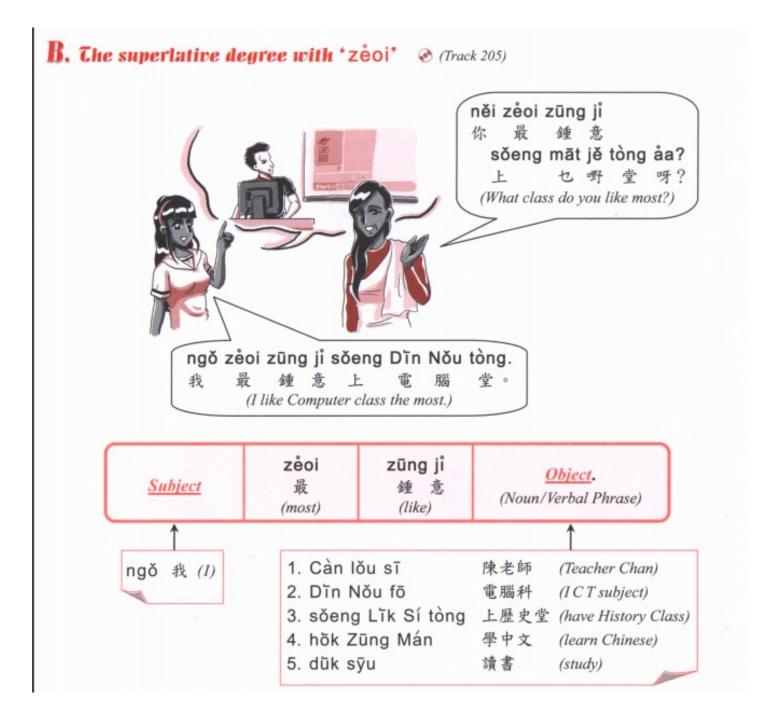
Cantonese I Week 9 D. Suppose you are facing the blackboard and the teacher's desk, listen to the recording and write down where Philip, Mary, Susan, David, Stanley, Peter, Amy and Tom are. @ (Track 267)



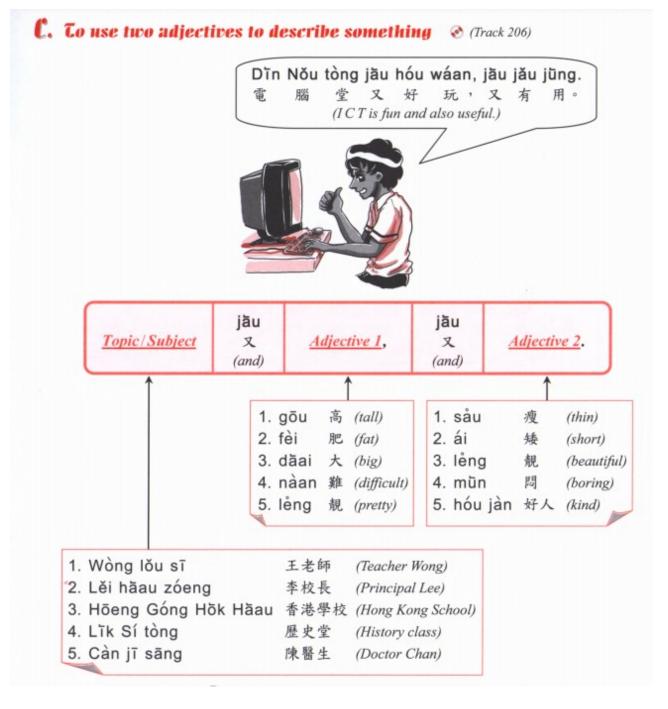
A. To ask and tell the subjects studied at school @ (Track 203)



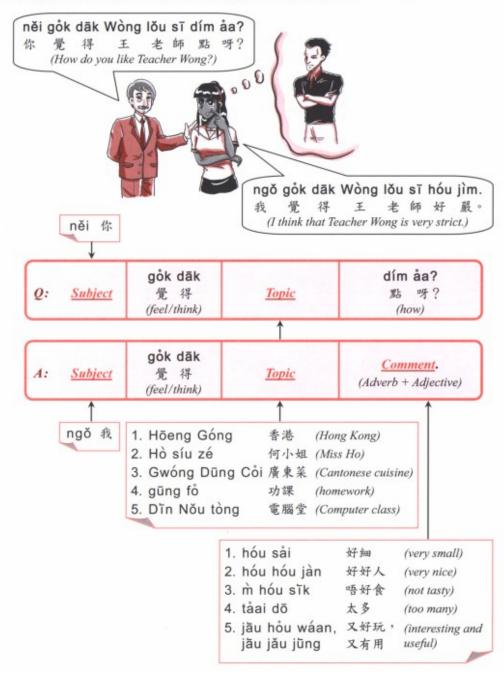
Chinese Studies 中文研究 zung1 man4 jin4 gau3

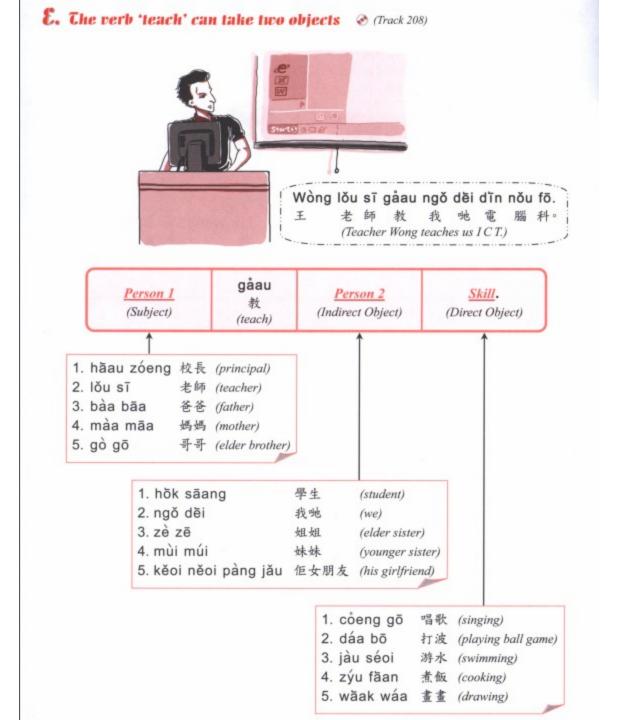


<u>Subje</u>	<u>ct</u>	zėoi 最 (most)		m̀ zūng ji 唔 鍾 意 (dislike)	1	<mark>bject</mark> . erbal Phrase)
1						1
1. lǒu sī	老師	(teacher)		lǎan hōk sāang	懶學生	(lazy student)
2. ngŏ	我	(1)	2.	cì dỏu	遲到	(be late)
3. màa māa	媽媽	(mother)	3.	lōk jýu	落雨	(rain)
4. bàa bāa	爸爸	(father)	4.	sāk cē	塞車	(traffic congestion)



D. To ask and express one's feeling or thinking (Track 207)







Mom: něi gām nìn dùk géi dō fō åa? 你 今 年 讀 幾 多 科 呀? (How many subjects do you study this year?)



Farah: ngǒ gām nìn dùk sāp jāt fō. 我 今 年 讀 十 一 科。 (I study eleven subjects this year.)



Mom: něi zeoi zūng ji sŏeng māt jě tòng, 你 最 鍾 意 上 乜 嘢 堂, (Which class do you like to attend most?)

> zėoi m̀ zūng ji sŏeng māt jě tòng åa? 最 昏 鍾 意 上 乜 嘢 堂 呀? (Which class do you dislike to attend most?)

Farah: ngǒ zẻoi zūng jì sǒeng Dīn Nǒu tòng, 我 最 鐘 意 上 電 腦 堂, (I like to attend Computer class most,)

> ngǒ gỏk dāk Dīn Nǒu tòng jāu hóu wáan, jāu jǎu jūng. 我覺得電腦堂又好玩,又有用。 (I think that computer class is very fun and useful.)

ngǒ zẻoi m̀ zūng jì sǒeng Līk Sí tòng, 我 最 唔 鍾 意 上 歷 史 堂, (I don't like to attend History class most,)

ngǒ gỏk dāk gūng fỏ tảai dō. 我覺得功課太多。 (I think that there is too much homework.)



Mom: bīn go lǒu sī gảau Dīn Nǒu fō ảa? 邊 個 老 師 教 電 腦 科 呀? (Which teacher teaches computer subject?)



Farah: Wòng lǒu sī gåau ngǒ dēi Dīn Nǒu fō. 王 老師教我 她 電 腦 科。 (Teacher Wong teaches us computer subject.)

> kěoi hóu jìm, bāt gwô hóu hóu jàn. 佢 好 嚴, 不 過 好 好 人。 (He is very strict, but he is very kind.)

- A. Read the following sentences, and fill in the timetable in English.
 - 1) sīng kèi jāt, ngŏ sŏeng Zūng Mán tòng sīn.
 - 2) sīng kèi jāt, sõeng zåu sāp dím bůn, ngǒ sǒeng Sôu Hōk tòng.
 - 3) sīng kèi jāt, hāa zåu jāt dím bůn, ngǒ sǒeng Līk Sí tòng.
 - sīng kèi jī, gáu dím tùng săp dím bůn, ngŏ dōu sŏeng Jīng Mán tòng.
 - 5) sīng kèi jī, hāa zåu jāt dím bůn, ngò sǒeng Dīn Nǒu tòng.
 - zūng nğ săp jī dím sīk făan.
 - 7) åan zåu sāam dím zūng fong hok.
 - 8) sīng kèi jāt, åan zåu sāam dím zūng, ngǒ hōk jàu séoi.
 - 9) sīng kèi jī, sāam dím zūng, ngŏ sŏeng Gwóng Dūng Wáa tòng.
 - sīng kèi jāt tùng sīng kèi jī, ngò åan zåu sêi dím héoi bóu zāap.

	Monday	Tuesday
9:00 - 10:30		
10:30 - 12:00		
12:00 - 1:30		
1:30 - 3:00		
3:00		
3:00 - 4:00		
4:00 - 5:00		

Answer the following questions in Cantonese.

- 1) něi zeoi zūng ji sīk māt jě åa?
- 2) něi zeoi zūng ji soeng māt je tong aa?

3) něi zeoi m zūng ji dūk māt jě fō åa?

- C. Re-arrange the various parts of the following sentences in their right order.
 - 1) zėoi / ngŏ / wáan dīn nǒu / zūng jì / . /
 - 2) bàa bāa / cáai dāan cē / gò gō / gåau / . /
 - 3) gām nìn / båat fō / dūk / ngŏ / . /
 - 4) Tony / sỳu pín / gồk dāk / hóu hóu sĩk / . /
 - 5) nī gāan/màa māa/tåai gwåi/gok dāk/cāan tēng/./
 - 6) jāu / nī gīn / jāu / pèng / dāan gōu / hóu sīk / , / . /





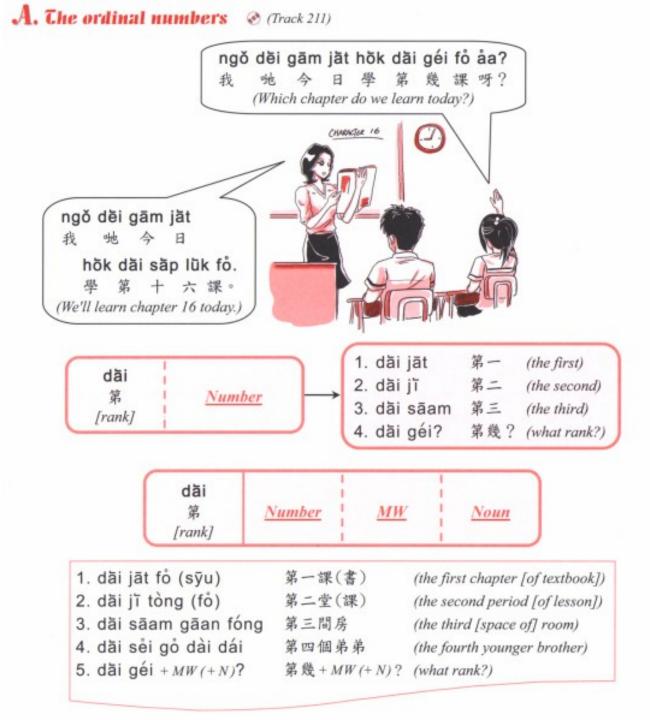




邊個	Who	Bin1 go6
咩/乜 嘢	what	Me1 / Mat1 je5
邊度	Where	Bin1 dou6
幾多	How many/ much	Gei2 do1
幾時	When	Gei2 si4

黑占解	Why	dim2 gaai2
因為	Because	jan1 wai6

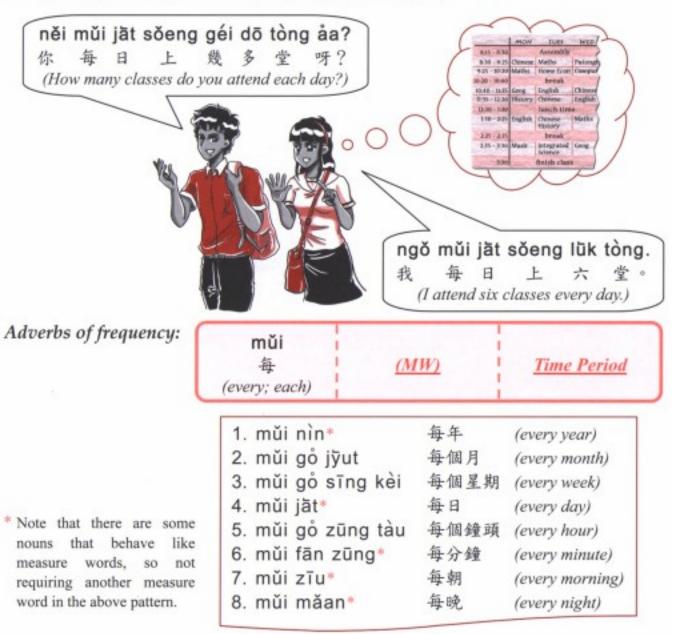
鍾意	To like	zung1 ji3	m4 zung1 ji3
識	To know (a skill, a person	sik1	m4 sik1
知	To know (information, news)	zi1	m4 zi1
明白/明	To understand	ming5 baak6 / ming5	M4 ming5 baak6 / M4 ming5
去	То до	heoi3	m4 heoi3
有	To have	jau5	Mou5 (冇)
要	To want (object) / have to (do something)	jiu3	M4 jiu3 (for object)/ M4 sai2 (for action)
想	To want (to do something)	soeng2	M4 soeng2
詩	To speak	gong2	M4 gong2
做	To do	zou6	M4 zou6
覺得	To think (feeling/opinion)	Gok3 dak1	M4 gok3 dak1
溫習	To revise	Wan1 zaap6	M4 wan1 zaap6





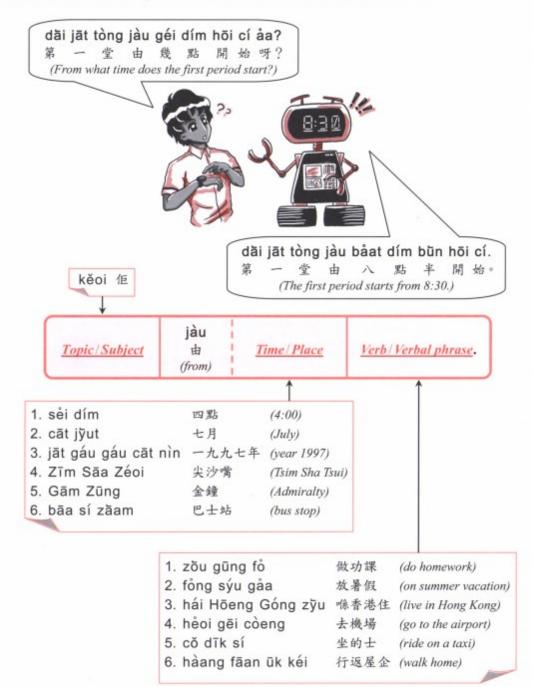
1. c	lāi	jāt mìng	第一名	(champion)
2. d	lăi	jī mìng	第二名	(first runner-up)
3. d	lài	sāam mìng	第三名	(second runner-up)

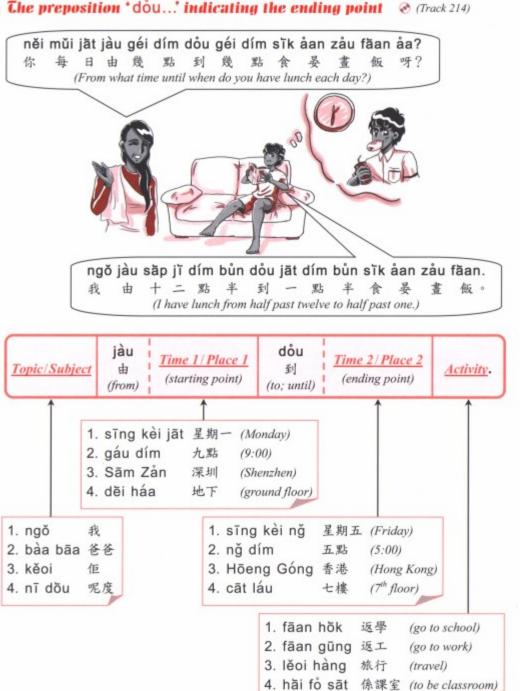
B. To specify 'every' and 'each' people or objects @ (Track 212)



mǔi 每 (each; evi	ery)	<u>MW</u>	<u>(Noun)</u>		
		1	Ť		
1. gāan	問	[for rooms/buildings]	1. hök häau	學校	(school)
2. gồ	個	[for people]	2. lǒu sī	老師	(teacher;
3. bún	本	[for books]	3. syū	書	(book)
4. gåa	架	[for vehicles]	4. cē	車	(car)
5. tòng	堂	[for a period of lesson]	5. (fỏ)	課	(lesson)
6. bāan	班	[for classes]	6. (hök sāang)	學生	(student)

C. The preposition 'jàu...' indicating the starting point @ (Track 213)





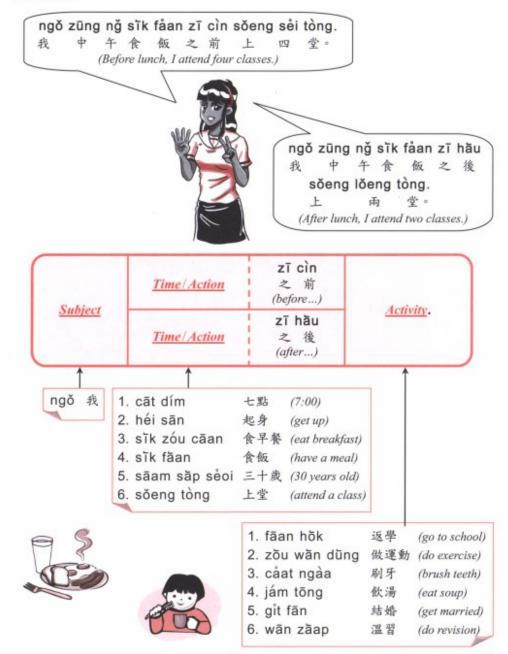
D. The preposition 'dou...' indicating the ending point (Track 214)

School tim	etable:
------------	---------

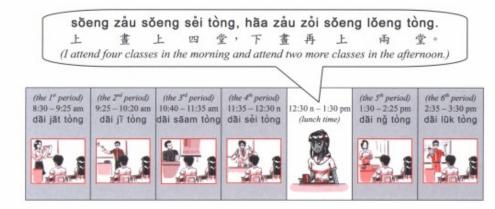
		sīng kèi jāt 星期一 Monday	sīng kèi jī 星期二 <i>Tuesday</i>	sīng kèi sāam 星期三 <i>Wednesda</i> y	sīng kèi sei 星期四 Thursday	sīng kèi nǧ 星期五 <i>Friday</i>
	8:15 - 8:30	zà	ap wúi 集	會 (Assembly	()	
8:30 9:25	第一堂	Zūng Mán 中文 <i>Chinese</i>	Sou Hok 數 學 Mathematics	Póu Tūng Wáa 着 通 話 <i>Putonghua</i>	Līk Sí 歷史 History	Jīng Mán 英文 <i>English</i>
9:25 10:20	dāi jī tòng 第二堂 (the second period)	Sou Hok 數學 Mathematics	Gāa Zing 家政 Home Economics	Dīn Nǒu 電 腦 <i>ICT</i>	Tái Jūk 體育 Physical Education	Zūng Gwök Līk Sí 中國歷史 Chinese History
	10:20 - 10:40)	síu sīk /J	、息 (break)		
1	dāi sāam tòng 第 三 堂 (the third period)	Dèi Lèi 地理 Geography	Jīng Mán 英文 <i>English</i>	Zūng Mán 中文 <i>Chinese</i>	Sou Hok 數 學 Mathematics	Tái Jūk 躄 育 Physical Education
1	dāi sẻi tòng 第四堂 (the fourth period)	Līk Sí 歴史 History	Zūng Mán 中文 <i>Chinese</i>	Jīng Mán 英文 <i>English</i>	Gīng Zåi 經 濟 Economics	Měi Sēot 美術 <i>Art</i>
	12:30 - 1:30	nğ fāan	sì gåan 4	午飯時間 (lu)	nch time)	
1:30 2:25	dāi nǧ tòng 第 五 堂 (the fifth period)	Jīng Mán 英文 <i>English</i>	Zūng Gwók Līk Sí 中國歷史 Chinese History	數 學 Mathematics	Jīng Mán 英文 <i>English</i>	Zūng Mán 中文 <i>Chinese</i>
	2:25 - 2:35		síu sīk 🚽	、息 (break)		
2:35 3:30	dāi lūk tòng 第 六 堂 (the sixth period)	Jām Ngōk 音樂 Music	Zồng Hặp Fõ Hồk 综合科學 Integrated Science	Dēi Lēi 地理 Geography	Zũng Mán 中文 <i>Chinese</i>	Sou Hok 數學 Mathematics

E. To form a compound time expression indicating 'before' or 'after'

🔗 (Track 215)



J. To mark the repetition of an action with 'zoi' @ (Track 216)



<u>Subject</u>	zồi 再 (again)	<u>Verb/Verbal phrase</u> .
----------------	----------------------------	-----------------------------

聽日再見!
唔該你再講一次。
我想再玩一陣。
我想再要一個膠袋。
你一陣再打電話嚓啦!





- Mom: něi můi jāt sŏeng géi dō tòng åa? 你 每 日 上 幾 多 堂 呀? (How many classes do you attend each day?)

Farah: ngǒ mǔi jāt sǒeng lūk tòng. 我 每 日 上 六 堂。 (1 attend six classes every day.)

> mǔi tòng nǧ sāp nǧ fān zūng. 每 堂 五 十 五 分 鐘。 (There are 55 minutes for each period.)

dāi jāt tòng jàu båat dím bůn hōi cí. 第一堂由八點半開始。 (The first period starts from 8:30.)

dāi jī tòng zī hāu, jǎu jī sāp fān zūng síu sīk. 第二堂之後, 有二十分鐘小息。 (There is a 20-minute break after the second period.)

jàu săp jī dím bủn dôu jāt dím bủn sĩk ảan zảu fāan. 由十二點半到一點半食晏畫飯。 (I have lunch from 12:30 to 1:30.)

form the star

beery break

Integrated Goog

Reside class.

hāa zåu zồi sǒeng lǒeng tòng, sāam dím bůn fồng hōk. 下 晝 再 上 兩 堂, 三 點 半 放 學。 (I attend two more classes in the afternoon and finish school at 3:30.)

Mom: něi pìng sì héoi bīn dõu sīk åan zåu fāan gåa? 你 平 時 去 邊 度 食 曇 晝 飯 喋? (Where do you go for lunch normally?)

E

Farah: hok hāau hāu mīn jāu jāt tìu sīk gāai, 學校後面有一條食街, (There is a food street behind the school.)

> ngǒ zūng jì tùng tùng hōk jāt cài hẻoi gó dōu sīk fāan. 我 鍾 意 同 同 學 一 齊 去 嗰 度 食 飯。 (I like to go together with classmates to have a meal there.)

Mom: gám, něi hái hōk hāau zāap m zāap gwåan åa? 嗽, 你 嗪 學 校 習 唔 習 慣 呀? (So, well, are you accustomed to life at school?)

Farah: cō sì m zāap gwåan, jì gāa zāap gwåan låa. 初時唔習慣,而家習慣喇。 (I wasn't accustomed to it at the beginning, but I'm accustomed to it now.)



Tell us how you spend a typical week

For example:

From Monday to Friday wake up at Go to school from ... to ... Finish school at ... After school I go to [some activity] at ... Saturday... Sunday... A. Write the answers to the following questions in Cantonese.

- 1) něi můi zīu géi dím héi sān gåa?
- 2) něi můi gồ jỹut dảap cẽ jỉu géi dō cín ảa?
- 3) něi můi go sīng kèi fāan géi dō jāt hök åa?

něi můi jät jàu géi dím dou géi dím sík an zau fan an?

- 5) něi sīng kèi sāam zūng nğ sīk fāan zī cìn sŏeng māt jě tòng åa?
- 6) něi sīng kèi nğ dāi jī tòng hāi māt jě tòng åa?
- něi sŏeng Gwóng Dūng Wáa tòng zī hāu zöu māt jě åa?













B. Translate the following into Cantonese.

- 1) The fifth lesson is Physical Education.
- 2) The first room is my younger brother's room.
- 3) I am the champion.
- 4) Each teacher is very strict.

舊年 Gau6 nin2

- 5) From last year to this year, I have studied Cantonese.
- 6) I am not so accustomed to Hong Kong in the beginning.

- C. What would you ask or say in Cantonese in the following situations?
 - 1) You want to ask what your friend does before going to school.
 - 2) You want to ask what she/he does after dinner.
 - You want to request someone to repeat what he said.
 - You want to tell your younger sister to wash her hands first before having dinner.
 - 5) You want to ask your teacher, from what time until when you have a break.